迎教皇 馬尼拉流浪兒集中拘留

【大公報訊】綜合法新社、路透社、英國《每日郵報》15日消息：天主教教皇方濟各15日傍晚抵達馬尼拉，展開爲期5天的訪問行程，菲律賓總統阿基諾三世親自接機，數以萬計民衆夾道歡迎。

英國《每日郵報》報道稱，菲律賓在教皇到訪前夕，將首都馬尼拉流落街頭的兒童集中拘留，甚至將5歲兒童與成年罪犯一同拘禁。官員說，這是爲了防止街上成群乞丐對教皇不利。但菲律賓社會福利部長索里曼對此予以否認。

近幾周來，菲律賓警方和官員將徘徊在住家門口和路旁的數百名兒童集中管束，好讓馬尼拉整座城市在教皇到訪時較體面。這些拘留中心的情況嚇人，兒童們被迫睡在地板上，並與會毆打他們的成年犯一同囚禁。有些兒童陷入飢餓，還被鏈條綁在柱子上。

一名關在兒童囚室正對面的成年囚犯說：「最近送來很多小孩，我們聽說，他們是從教皇會經過的陸橋下押來。」

71歲的愛爾蘭籍神父夏伊說：「這些孩子沒有基本權利，他們沒受過基本教育，沒有娛樂，也沒有適當的才能培育。他們在拘留中心沒地方吃飯，睡在水泥地上，這一切都未經過適當的司法程序。悲哀的是，教皇絕不會來到馬尼拉這些拘留中心。」他在菲國主持一個協助兒童的慈善機構已40年。

菲律賓巴賽城區社會福利部門主管奧羅比亞證實，她的人員數周以來，到教皇將造訪的地點押回這些街頭兒童，年齡最小的只有5歲。她宣稱這種做法是爲防止行乞集團騷擾教皇，而不是爲了清理街道。

教皇指不應侮辱他人宗教

教皇18日將於黎剎公園舉行露天大型彌撒，預計有600萬人參加。方濟各行事風格親民，在菲全程堅持不乘防彈車，以便與民衆更直接互動，這讓保安單位繃緊神經，菲國軍警單位動員了3萬至45000人，保護教皇的安全。

方濟各是由斯里蘭卡轉抵菲律賓訪問，他抵埗前對同機記者提及巴黎恐襲事件。他指出，言論自由是人類基本權利，但有所限制，特別是侮辱他人信仰的宗教。他舉例說，若好朋友詆咒他母親，他會揮拳相向，任何人不應挑釁，更不應侮辱或向他人信奉的宗教開玩笑。梵蒂岡及4名法國伊斯蘭教領袖近日發表聯合聲明，譴責巴黎雜誌社恐襲事件，但同時敦促傳媒尊重宗教。

▶教皇十五日抵達馬尼拉，下機時，他的小圓帽被風吹走 法新社

▲英媒稱菲律賓在教皇到訪前夕，將馬尼拉流落街頭的兒童集中拘留 英國《每日郵報》

前「巴西小姐」從政惹熱議

【大公報訊】據新華社聖保羅14日消息：2012年度巴西選美冠軍加布里埃拉・馬庫斯近日出任南里奧格蘭德州旅遊局副局長，引發網絡熱議。

現年26歲的馬庫斯以美貌著稱，她於2012年當選「南里奧格蘭德州小姐」和「巴西小姐」。馬庫斯在一份聲明中說，她將受邀出任旅遊局副局長視爲「一個驚喜」。她表示，儘管沒有任何擔任政府職務的經驗，但她已做好準備迎接這一挑戰。

儘管選美冠軍的經歷有助於她在競選中拉票，但正式步入政壇的馬庫斯希望民衆能夠忘記她曾是「巴西小姐」。不過，選美冠軍從政在巴西引發了不少爭議，網絡上頗多抨擊和嘲諷馬庫斯的段子。她對此回應說：「一些人對於女性的美貌和年齡抱有偏見。其實很多女性都有類似的困擾……我知道政府讓我擔任這個職位是因爲民衆相信我能夠勝任。」

馬庫斯表示，她將盡最大努力做好這份工作，並希望自己的行爲能夠引起公衆對職場女性受歧視的關注。

▲馬庫斯2012年當選「巴西小姐」 資料圖片

挑戰千米絕壁 勇士徒手登頂

「這不是征服，這是圓夢」

▲加州優勝美地國家公園914.4米高的著名岩壁「黎明之牆」 美聯社

【大公報訊】綜合路透社、《紐約時報》14日消息：「這不是征服，這是圓夢。」歷經19天的挑戰，美國兩名攀岩好手14日站上加州優勝美地國家公園914.4米高的著名岩壁「黎明之牆」，完成徒手攀登這面高牆的不可能任務。

酋長巨石的這面「黎明之牆」是聳立在優勝美地的遊客面前，總是那麼的高不可攀，從沒人能成功徒手攀登。但36歲的考德威爾和30歲的約根森藝高人膽大，去年12月27日展開這趟挑戰紀錄的攀岩之旅，希望一圓7年來的夢想。

19天吃睡均掛在岩壁旁

他們決定使用的「自由攀登」方式，有別於借助人工外加的握點或踩點，只用雙手與雙腳攀爬，但身上仍有加裝繩索、勾環及吊帶等器材，以免不慎墜落。

兩人攀爬「黎明之牆」的這19天，吃、睡都得吊掛在岩壁旁。他們隨身攜帶了帳篷式的吊床，在岩壁上搭起臨時住所，吃喝拉撒一併解決。每天手指都會流血，他們還需要包紮、上藥。過程中，兩名攝影師近身拍攝記錄，並在社交網站上更新進展。

約根森13日攀爬最後一段岩壁前推文道：「這不是征服，這是圓夢。」而14日下午，兩人終於完成最後幾米，站上這面花崗岩壁。考德威爾與約根森挑戰成功後，分別與等在岩壁頂的妻子和女友相擁，還被噴了一身的香檳。美國總統奧巴馬在推特上祝賀兩人成功登上峰頂，「你們提醒我們，任何事都是可能的」。

準備5年 完成7年心願

為了這次挑戰，考德威爾和約根森接受訓練和準備了5年多。得益於加州12月難得的溫暖天氣，他們通常在黃昏或晚間藉助於頭頂燈攀岩，岩石表面溫度需要足夠低，避免因手指和手掌出汗或打滑。

約根森說，他曾經歷過一段特別艱難的時間，7天內在一處地方掉下11次才征服。

優勝美地國家公園酋長巨石是世界上最大的花崗岩峰，攀岩愛好者首次征服峰頂是在1958年。1970年，再有攀岩者花了27天，利用繩索和鉚釘登上峰頂。「黎明之牆」高914.4米，相當於3座法國埃菲爾鐵塔，甚至比全世界最高摩天大樓、迪拜的迪拜塔還要高。

▲考德威爾（下）與約根森（上）快接近峰頂
◀兩位攀山者的家人振臂慶祝勇士登頂
▶考德威爾登頂時歡呼 美聯社

墨首富成《紐時》大股東

【大公報訊】據《華爾街日報》15日消息：媒體環境及網絡競爭激烈化，《紐約時報》持續力撐渡過難關。2009年資助《紐時》周轉的墨西哥首富斯利姆（見圖），日前執行認購售權證後，以16.8%股權，躍升《紐時》第2大個人股東。

近年來，《紐時》面臨廣告收益銳減及債務高漲，斯利姆於2009年借給《紐時》2.5億美元周轉，渡過難關，獲得這些權證。

斯利姆發言人艾約布說，斯利姆不會賣掉《紐時》的股票，也不會參與報紙的任何運作，「我們對《紐時》目前的經營管理團隊很有信心，他們做得很好」。

《紐時》總裁湯普森則指出，將繼續採取保守及審慎的財務策略。

新空巴A350載客處女航

【大公報訊】據美聯社多哈15日消息：全球最新噴射客機空中巴士A350昨日首度商業營運，從卡塔爾首都多哈飛往德國法蘭克福。

這架卡塔爾航空客機能夠連接小城市和主要航空客運樞紐，途中無須中轉，降低航空公司營運成本。A350配備勞斯萊斯×WB引擎，機身53%採用塑膠混合碳纖維，加上14%鈦和20%鋁鋰合金等材料，使得機身減重，較相同體積的其他客機更省油，還有較寬闊的景觀與更大的行李儲存空間。

A350客機是這10年來，主要飛機製造商研發出的第三款、也是最新一款噴射客機。第一款是2007年10月首航的A380雙層客機，這是全球最大型的客機，以搭載多達525名乘客往返世界幾個大城市而設計。接下來是2011年10月開始服役的波音787。

空巴表示，A350客機有助開啓上海到波士頓或巴黎到智利等直飛航線。A350客機可依航空公司安排，搭載276至369人。

▲最新噴射客機空中巴士A350 美聯社

出國不用怕 谷歌翻譯「拍立翻」

【大公報訊】據英國廣播公司14日消息：谷歌的翻譯軟件新增了即時語音翻譯和「文字鏡頭」功能，只要對手機說話或拿手機對着畫面掃一下，就能自動辨認並翻譯說出和看到的語言文字。

其中「文字鏡頭」功能在沒有Wi-Fi或手機數據連接的情況下也能使用。只要拿手機對着相關文本，沒幾秒就能把外語翻成你所要的語言。

更新版適用於安卓與iOS平台，目前只提供英語與西班牙語、法語、意大利語、俄羅斯語、德語和葡萄牙語對翻，但谷歌表示，未來會繼續擴大即時翻譯的語種。

更新版翻譯軟件改良語音翻譯經驗，如果想和外國人暢談無阻，只需調到對話模式，選擇對話的兩個語言，打開話筒就能開始交談。

▲谷歌翻譯軟件新增「文字鏡頭」功能 法新社

★浙江辦事處 杭州市鳳起路139號天安2幢24樓 TEL:(571)87151210 FAX:(571)87151209★江蘇辦事處 南京市廣州路188號蘇寧環球大廈21F TEL:(25)83243655 FAX:(25)83248656★湖北辦事處 武漢市武昌區中北路227號愛尚東亭1號樓2單元2803室TEL:(27)85761656 FAX:(27)85560732★中國證券採訪部 深圳市南山區東滑路4066號大公印刷 TEL:(755)26419058 FAX:(755)26419058★河南辦事處 鄭州市鄭東新區CBD商務內環路2號中油新澳大廈901室TEL:(371)65585233 FAX:(371)65585427 ★青海辦事處 青海省西寧市七一路493號162室 TEL:(971)6335709 FAX:(971)6335709
★四川辦事處 四川省成都市錦江區海江東路158號蜀會廣場2-2201 TEL:(28)85557928 FAX:(28)85557928★陝西辦事處 西安市新城文院陝西省人民政府辦公樓大樓508室TEL:(29)87294832 FAX(29)87294162★山西辦事處 山西省太原市長喜福林區長風西街16號長風國城MOMA C座樓1單元1001 TEL:(351)6101 188 FAX:(351)6101 188★海南辦事處 海口市玉沙路5號國貿中心21樓A座 TEL:(898)66735188 FAX:(898)66735388★駐紐約記者 200East 72nd Street ,6G, New York, NY10032, U.S.A. TEL:(+1)718-353-3656 E-mail:hiuman.tkp@gmail.com ★駐倫敦記者 12 York Road, New Southgate, London N11 2TG U.K. TEL:181-888-2226 FAX:181-889-3668
★西南辦事處 重慶市上清寺人民路248號嘉迪亞大廈2-9-9 TEL:(23)63628921 FAX:(23)63628921★江西辦事處 南昌市北京東路南洋花園A4-5 TEL:(791)83081129 FAX:(791)83083329★湖南辦事處 長沙市芙蓉區曉報大道時建風綠大廈1311室TEL:(731)82193515 FAX:(731)82193525★廣西辦事處 廣西南寧市青秀區東葛路82號永凱現代城三單元22樓2201室 TEL:(771)5802 399 FAX:(771)5802399★新疆辦事處 烏魯木齊市中山路477號自治區人民政府綜合樓303室 TEL:(991)2803001 FAX:(991)2803013★澳門聯絡處 澳門水坑尾街321號泉雅閣3樓A座TEL:(853)28354510 FAX:(853)28354509